

# Bienvenue aux congressistes de l'Union internationale des architectes

Autor(en): **Jacquet, Pierre**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **20 (1948)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# habitation

## COMMISSION DE RÉDACTION

LAUSANNE : Fr. Gilliard, architecte ; M. J. Balmas, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale ; Virieux, architecte cantonal.  
GENÈVE : E. Fatio, architecte ; A. Guyonnet, architecte ; D<sup>r</sup> A. Montandon. NEUCHÂTEL : F. Decker, architecte. FRIBOURG : E. Latellin, architecte.

## ÉDITION

Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, 28, rue de Bourg, Lausanne.

## ADMINISTRATION

11, avenue de Beaulieu, Lausanne. Chèques postaux II. 6622. Téléphone 3 33 31. Adresse postale : Case postale Chauderon, Lausanne.

## RÉDACTION

A. Hœchel, architecte F. A. S. et S. I. A., Genève ; Pierre Jacquet, architecte. Secrétariat de rédaction : 8, rue Gautier, Genève. Tél. 2 94 05.

TOUS LES MEMBRES DES SOCIÉTÉS SUIVANTES REÇOIVENT « HABITATION »

U. S. A. L. Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

F. A. S. Section romande de la Fédération des architectes suisses

S. C. H. Société coopérative d'habitation, Lausanne

S. C. H. Société coopérative d'habitation, Genève

S. A. L. Société pour l'amélioration du logement, Genève

A. D. E. A. Association des employés architectes et techniciens du bâtiment, Genève

S. D. T. Société des dessinateurs et des techniciens du canton de Vaud, Lausanne

Le Logement ouvrier, Lausanne

## ABONNEMENT

Suisse : Fr. 6.— par an. Etranger : Fr. 8.— — Prix du numéro (Suisse) : Fr. 0.60.

Les fascicules séparés sont en vente à l'administration, à l'agence des journaux et dans les kiosques à journaux. — Versement au compte de chèques II. 6622.

## Bienvenue aux congressistes de l'Union internationale des architectes

Notre revue, consacrée aux problèmes du logement surtout, se devait de montrer aux membres de l'Union internationale des architectes ce que notre pays a fait en ce domaine. Mais nous avons été obligés de nous limiter et de choisir un terrain bien déterminé. C'est pourquoi nous avons demandé à cette occasion à M. Paul Artaria de bien vouloir nous montrer ce qui a été fait de meilleur dans l'esprit typiquement suisse au point de vue des habitations individuelles. On entend dire volontiers, et surtout chez nous, qu'il n'y a pas d'architecture suisse : nous pensons que ceux qui s'expriment ainsi veulent affirmer qu'il y a plusieurs architectures suisses, puisque nos climats et nos cultures sont divers. C'est une lacune, évidemment, mais c'est aussi un des charmes de notre pays.

Plutôt que de saluer nos hôtes par de grandes phrases, nous avons pensé leur faire plaisir en leur citant une page magnifique et savoureuse de Philibert de l'Orme, le grand architecte français de la Renaissance. La bonne grâce, la simplicité, la gentillesse avec lesquelles il définit les devoirs de l'architecte, doivent toucher tous ceux qui ont la vocation de construire.

Enfin, comme notre revue est l'organe de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, qui groupe les sociétés coopératives d'habitation, nous avons jugé utile de leur conter les débuts de ces groupements, qui prennent une si large place, et si utile, dans l'activité économique suisse.

Pierre JACQUET.

